

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Audiencia provincial de Tarragona, wydział czwarty (Hiszpania) w dniu 14 kwietnia 2016 r. – Ministerio Fiscal**

**(Sprawa C-207/16)**

(2016/C 251/09)

*Język postępowania: hiszpański*

**Sąd odsyłający**

Audiencia provincial de Tarragona, wydział czwarty

**Strona w postępowaniu głównym**

Ministerio Fiscal

**Pytania prejudycjalne**

- 1) Czy można określić wystarczającą wagę przestępstwa, jako kryterium uzasadniające ingerencję w prawa podstawowe uznane w art. 7 i 8 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej <sup>(1)</sup>, jedynie ze względu na karę grożącą za przestępstwo będące przedmiotem dochodzenia, czy też jest ponadto konieczne wskazanie w bezprawnym zachowaniu szczególnego niekorzystnego skutku dla indywidualnych lub publicznych dóbr prawnych?
- 2) W danym przypadku, gdyby określenie wagi przestępstwa jedynie w zależności od kary, która może zostać nałożona, było zgodne z podstawowymi zasadami Unii zastosowanymi przez Trybunał w wyroku z dnia 8 kwietnia 2014 r. [w sprawach połączonych C-293/12, Digital Rights Ireland i C-594/12, Seitlinger i in.] jako kryteria ścisłej kontroli dyrektywy <sup>(2)</sup>, jaka powinna być dolna granica tej kary? Czy ta dolna granica jest zgodna z granicą ustaloną w sposób ogólny na trzy lata pozbawienia wolności?

<sup>(1)</sup> Karta praw podstawowych Unii Europejskiej (Dz.U. C 326, s. 391).

<sup>(2)</sup> Dyrektywa 2006/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. w sprawie zatrzymywania generowanych lub przetwarzanych danych w związku ze świadczeniem ogólnie dostępnych usług łączności elektronicznej lub udostępnianiem publicznych sieci łączności oraz zmieniająca dyrektywę 2002/58/WE (Dz.U. L 105, s. 54).

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Commissione Tributaria Provinciale di Torino (Włochy) w dniu 15 kwietnia 2016 r. – Bimotor SpA/Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale di Torino**

**(Sprawa C-211/16)**

(2016/C 251/10)

*Język postępowania: włoski*

**Sąd odsyłający**

Commissione Tributaria Provinciale di Torino

**Strony w postępowaniu głównym**

*Strona wnosząca odwołanie: Bimotor SpA*

*Druga strona postępowania: Agenzia delle Entrate - Direzione Provinciale di Torino*